

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CHIHO-TIANDE GROUP LIMITED

齊合天地集團有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：976)

截至二零一零年十二月三十一日止年度的 經審核全年業績公告

摘要

- 於二零一零年七月十二日成功在香港聯合交易所有限公司主板上市
- 截至二零一零年十二月三十一日止年度的收益高於5,900,000,000港元(二零零九年：2,300,000,000港元)，較二零零九年上升153.6%
- 截至二零一零年十二月三十一日止年度的毛利為569,900,000港元(二零零九年：245,800,000港元(不計及撥回存貨撥備))，增幅為131.9%
- 本集團錄得352,600,000港元純利(二零零九年：187,600,000港元(不計及撥回存貨撥備))，較二零零九年增長88.0%
- 本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度的純利率為5.9%
- 不計及一次性上市費用24,600,000港元，截至二零一零年十二月三十一日止年度的純利為377,200,000港元，較截至二零零九年十二月三十一日止年度的純利187,600,000港元增長101.1%(不計及撥回存貨撥備)
- 本公司擁有人應佔每股基本盈利為0.41港元(二零零九年：0.56港元(不計及撥回存貨撥備為0.25港元))

- 我們於年內售出超過518,600噸(二零零九年：280,900噸)混合廢金屬，較二零零九年增長84.6%
- 董事會建議宣派截至二零一零年十二月三十一日止年度末期股息每股普通股9港仙
- 我們已於上海及香港成立兩家新合資企業。上海業務主要為廢鋼加工及銷售，而香港業務主要為處理各類廢料

主席報告

本人謹代表齊合天地集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)，欣然提呈於本公司在二零一零年七月十二日於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板成功上市(「上市」)後，本公司及其附屬公司(統稱為「本集團」)截至二零一零年十二月三十一日止年度的全年業績。

於上市後，我們克勤克儉工作，以進行本公司招股章程所載的擴充計劃，並為股東帶來最大的回報。為使本集團處理的廢料種類多元化並建立更廣闊的覆蓋範圍，於二零一零年第四季，本集團決定透過於上海及香港成立兩家新合資企業，以擴充其加工產能。上海合資企業主要從事廢鋼加工。至於香港合資企業方面，我們正尋求建立可處理各類廢料的頗具規模的加工設施，以及配合香港政府的意向，即，為香港之回收行業規範運行、環境友好的基礎建設作出表率。我們相信，憑藉建設該等新設施，我們將能增加於區內廢金屬業務的市場份額。

鑒於全球對有限的天然礦物資源的需求持續上升，多份行業報告均指出，由於未來天然礦物資源將會出現供不應求的情況，故廢金屬再生被視為解決未來需求及環境問題的主要方法。為充份把握上述市場良機，本集團透過其完善的海外採購網絡，將重點投放於從認可的廢金屬來源爭取及獲得原材料供應。我們相信，現有的策略可令本集團於快速擴張的廢金屬回收業務中奠下鞏固基石，以成為業內領先的營運商，同時進一步確立我們作為中國領先廢金屬再生商的地位。

於二零一一年一月，我們亦宣佈計劃透過簽訂兩份意向書進一步拓展至中國大陸其他地區，內容關於(1)收購一家北京公司大部份股權，該公司持有特別牌照處理汽車解體回收業務及(2)於天津成立新合資企業，該合資企業可處理各類廢料加工活動。投資條款一旦獲確認及簽署後，本公司將就有關投資刊發公告。

中國政府近期於「十二五規劃」中表明，資源節約及環境保護的基礎政策包括節能、降低溫室氣體排放密度、發展回收經濟體系及推廣低碳科技，從而邁向可持續發展的道路。於二零一一年二月，工業和信息化部、科學技術部及財政部發出聯合聲明「再生有色金屬產業發展推進計劃」，目的為加快中國金屬再生行業的重組、整合、規管及發展，以有利於有關行業取得可持續增長。聯合聲明亦指出，中國政府大力鼓勵增加有色廢金屬入口，以解決中國現時面臨的天然礦物資源短缺的問題。我們有信心相信，我們現有地位及業務策略將能令本集團成為有關政策日後的主要受惠者之一。

於二零一一年，我們繼續致力進一步擴大加工產能，同時改善盈利能力及股權回報。在全球市況不斷改善的情況下，加上中國政府近年來大力支持的姿態，我們對現有地位及業務策略抱樂觀態度，但亦會留意來年金屬市場出現的任何潛在波動情況。

全年業績

董事會欣然提呈本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度的經審核綜合業績連同比較數字。

綜合全面收益表

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	附註	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
收益	3	5,931,589	2,339,243
銷售成本	4	(5,361,645)	(1,784,806)
毛利		569,944	554,437
其他收入		11,548	5,711
其他收益及虧損		55,001	98,200
分銷及銷售開支		(12,805)	(1,757)
行政開支		(74,217)	(34,917)
其他開支		(24,849)	(5,657)
財務成本	5	(42,588)	(28,823)
除稅前溢利	6	482,034	587,194
所得稅開支	7	(129,478)	(167,540)
年內溢利		352,556	419,654
其他全面收入			
換算成呈報貨幣產生的匯兌差額		33,954	3,481
年內全面收入總額		386,510	423,135
以下各方應佔年內溢利：			
本公司擁有人		352,798	419,654
非控股股東權益		(242)	—
		352,556	419,654
以下各方應佔年內全面收入：			
本公司擁有人		386,455	423,135
非控股股東權益		55	—
		386,510	423,135
		港元	港元
每股盈利			
—基本	9	0.41	0.56
—攤薄		0.41	0.56

綜合財務狀況表

於二零一零年十二月三十一日

	附註	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
非流動資產			
物業、廠房及設備		203,735	135,284
預付租金		36,435	35,962
收購物業、廠房及設備所付按金		7,587	4,150
		<u>247,757</u>	<u>175,396</u>
流動資產			
存貨		2,303,425	1,167,437
貿易及其他應收款項	10	411,647	188,826
應收票據	11	14,629	1,365
預付租金		890	858
應收關連方款項		–	371
衍生金融工具		–	1,072
已抵押銀行存款		351,684	241,440
受限制銀行存款		–	5,535
銀行結餘及現金		251,335	69,428
		<u>3,333,610</u>	<u>1,676,332</u>
流動負債			
貿易及其他應付款項	12	188,237	136,605
應付票據	13	149,150	114,126
應付非控股股東權益款項		23,976	–
應付關連方款項		–	93,205
衍生金融工具		205	1,603
應付稅項		50,747	44,119
銀行借貸		1,496,672	799,046
		<u>1,908,987</u>	<u>1,188,704</u>
流動資產淨值		<u>1,424,623</u>	<u>487,628</u>
資產總值減流動負債		<u>1,672,380</u>	<u>663,024</u>

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
股本及儲備		
股本	10,000	–
股份溢價及儲備	1,601,801	418,098
	<hr/>	<hr/>
本公司擁有人應佔權益	1,611,801	418,098
非控股股東權益	34,880	–
	<hr/>	<hr/>
總權益	1,646,681	418,098
	<hr/>	<hr/>
非流動負債		
遞延稅項負債	25,699	21,218
應付關連方款項	–	223,708
	<hr/>	<hr/>
	25,699	244,926
	<hr/>	<hr/>
	1,672,380	663,024
	<hr/>	<hr/>

附註：

1. 一般資料

本公司根據開曼群島公司法於開曼群島註冊成立及註冊為獲豁免有限公司。本公司股份於二零一零年七月十二日於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。本公司之註冊辦事處位於Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman, KY1-1111, Cayman Islands及其主要營業地點位於中華人民共和國(「中國」)浙江省台州市路橋區峰江鎮台州金屬再生工業園區。

本公司及其附屬公司的功能貨幣為人民幣(「人民幣」)。由於本公司在香港上市，為方便股東，綜合財務報表以港元(「港元」)呈列。

2. 主要會計政策

該等綜合財務報表乃根據由香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則編製。此外，該等綜合財務報表已作出聯交所證券上市規則及香港公司條例規定的適用披露。

除若干金融工具按下文會計政策所述以公平值計量外，該等綜合財務報表按歷史成本法編製。

3. 收益及分部資料

本集團收益指年內銷售廢金屬之已收及應收款項，扣除銷售相關稅項。

業務分部的劃分基準與首席營運決策者(「營運總裁」)定期審閱有關本集團業務結構以分配調資及評估分部表現的內部報告的基準一致。本公司執行董事擔任營運總裁角色，定期審閱關於各種業務活動及各類產品所得毛利的內部報告，評估本集團業績並分配資源。

本集團主要從事金屬再生業務，涉及將混合廢金屬回收分成廢銅、廢鋼、廢鋁、廢鐵及其他廢金屬，亦從事涉及生產及銷售鋁錠、銅桿及銅線等鑄造業務與涉及買賣其他毋須加工廢金屬等批發業務。本集團業務分部劃分為三類業務活動：

- (i) 金屬再生業務；
- (ii) 鑄造業務；及
- (iii) 批發業務。

分部收益及分部業績

以下為本集團按可呈報分部劃分的可呈報分部收益及分部業績分析。

截至二零一零年十二月三十一日止年度

	金屬再生業務					鑄造業務		批發業務	對銷	總計
	廢銅 千港元	廢鋼 千港元	廢鋁 千港元	廢鐵 千港元	其他廢金屬 千港元	鋁錠 千港元	銅桿及銅線 千港元	其他 未加工 廢金屬 千港元		
收益										
外部銷售	3,576,085	1,025,843	46,085	235,334	37,168	311,592	523,714	175,768	-	5,931,589
分部間銷售	11,901	35,313	263,860	-	332	35,303	-	1,413,551	(1,760,260)	-
分部收益總額	<u>3,587,986</u>	<u>1,061,156</u>	<u>309,945</u>	<u>235,334</u>	<u>37,500</u>	<u>346,895</u>	<u>523,714</u>	<u>1,589,319</u>	<u>(1,760,260)</u>	<u>5,931,589</u>
分部溢利	<u>278,246</u>	<u>91,898</u>	<u>25,963</u>	<u>22,091</u>	<u>2,296</u>	<u>17,401</u>	<u>75,600</u>	<u>56,328</u>	<u>121</u>	<u>569,944</u>
其他收入										11,548
其他收益及虧損										55,001
分銷及銷售開支										(12,805)
行政開支										(74,217)
其他開支										(24,849)
財務成本										(42,588)
除稅前溢利										482,034
所得稅開支										(129,478)
年內溢利										<u>352,556</u>

截至二零零九年十二月三十一日止年度

	金屬再生業務					鑄造業務		批發業務		總計 千港元
	廢銅 千港元	廢鋼 千港元	廢鋁 千港元	廢鐵 千港元	其他 廢金屬 千港元	鋁錠 千港元	銅桿及銅線 千港元	其他 未加工 廢金屬 千港元	對銷 千港元	
收益										
外部銷售	1,164,966	490,246	52,280	114,271	32,671	189,988	180,649	114,172	-	2,339,243
分部間銷售	15,009	1,481	122,091	-	2,495	25,776	-	1,072,181	(1,239,033)	-
分部收益總額	<u>1,179,975</u>	<u>491,727</u>	<u>174,371</u>	<u>114,271</u>	<u>35,166</u>	<u>215,764</u>	<u>180,649</u>	<u>1,186,353</u>	<u>(1,239,033)</u>	<u>2,339,243</u>
分部溢利	<u>314,585</u>	<u>58,833</u>	<u>32,941</u>	<u>47,366</u>	<u>28,427</u>	<u>16,048</u>	<u>38,041</u>	<u>88,883</u>	<u>(70,961)</u>	<u>554,437</u>
其他收入										5,711
其他收益及虧損										98,200
分銷及銷售開支										(1,757)
行政開支										(34,917)
其他開支										(5,657)
財務成本										(28,823)
除稅前溢利										587,194
所得稅開支										(167,540)
年內溢利										<u>419,654</u>

可呈報分部採納本集團會計政策。分部溢利指各分部產生的溢利，未分配其他收入、其他收益及虧損、分銷及銷售開支、行政開支、其他開支、財務成本及所得稅開支，此乃向本公司執行董事報告以便分配資源及評估業績的計量。

分部間銷售以現行市價扣除。

分部資產及分部負債

由於本集團的分部資產及分部負債資料並未由營運總裁審閱以分配資源及評核表現或以其他方式定期呈交營運總裁，故並無呈列分部資產及分部負債的分析。

地區資料

截至二零一零年及二零零九年十二月三十一日止年度，本集團營業紀錄期間逾90%的外界收益來自在中國(本集團主要經營實體的註冊國)成立的客戶，而大部份非流動資產位於中國。

主要客戶的資料

截至二零一零年及二零零九年十二月三十一日止年度，概無個別客戶貢獻超過本集團收益10%。

4. 銷售成本

銷售成本包括以下存貨撥備：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
撥回存貨撇減	<u>-</u>	<u>308,613</u>

管理層於呈報期結算日評估存貨成本是否超過存貨可變現淨值。管理層參考於各呈報期結算日相關市場的廢金屬買價及相關商品交易所的金屬報價估計存貨可變現淨值。於二零一零年十二月三十一日，由於商品市價較所持存貨的各自採購價為高，因此毋須作出撥備。截至二零零九年十二月三十一日止年度，本集團錄得存貨撥回，於二零零八年作出撥備乃由於二零零八年十二月三十一日的商品市場價格較該日所持若干存貨的採購價為低。

於二零一零年及二零零九年十二月三十一日，本集團所有存貨均以成本於綜合財務狀況表列賬。

5. 財務成本

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
以下各項的利息：		
— 須於五年內償清的銀行借貸	36,632	22,902
— 應付關連方款項	1,596	4,801
— 應付票據	4,360	1,120
	<u>42,588</u>	<u>28,823</u>

6. 除稅前溢利

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
除稅前溢利，已扣除：		
董事酬金	2,963	836
其他員工成本	117,943	59,862
退休福利計劃供款(不包括董事之退休福利計劃供款)	1,873	699
以股份付款(不包括董事以股份付款)	1,689	—
員工成本總額	<u>124,468</u>	<u>61,397</u>
確認為開支的存貨成本	5,361,645	1,784,806
上市開支，計入其他開支	24,624	5,657
物業、廠房及設備折舊	12,103	7,642
預付租金攤銷	867	857

7. 所得稅開支

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
即期稅項：		
香港	5,722	—
中國企業所得稅	118,495	64,540
其他司法權區	186	—
	<u>124,403</u>	<u>64,540</u>
於過往年度撥備不足：		
中國企業所得稅	594	237
遞延稅項	<u>4,481</u>	<u>102,763</u>
	<u>129,478</u>	<u>167,540</u>

中國

截至二零一零年十二月三十一日止年度，本集團的中國附屬公司須按25%的稅率(二零零九年：25%)繳納中國企業所得稅。

香港

所有香港附屬公司均須就各自估計應課稅溢利按16.5%的稅率繳納香港利得稅。

8. 股息

董事建議派發截至二零一零年十二月三十一日止年度之末期股息每股9港仙(二零零九年：無)，惟須於應屆股東週年大會上獲股東批准。

9. 每股盈利

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄盈利乃按以下數據計算：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
盈利：		
計算本公司擁有人應佔每股基本及攤薄盈利的年內溢利	<u>352,798</u>	<u>419,654</u>
股份數目：		
計算每股基本盈利的普通股加權平均數目	868,493,151	750,000,000
根據首次公開發售前購股權計劃所授出購股權的 潛在普通股攤薄影響	<u>1,029,999</u>	<u>—</u>
計算每股攤薄盈利的普通股加權平均數目	<u>869,523,150</u>	<u>750,000,000</u>

計算截至二零零九年十二月三十一日每股基本盈利的普通股加權平均數目已就於二零一零年七月根據資本化發行而發行749,999,900股股份作出調整。資本化發行假設已於二零零九年一月一日進行。

計算每股攤薄盈利並不假設本公司行使根據購股權計劃授出尚未行使購股權，此乃由於該等購股權的行使價高於股份於截至二零一零年十二月三十一日止年度的平均市價。

10. 貿易及其他應收款項

本集團一般給予貿易客戶30至90日的信貸期。在獲得管理層批准後，本集團可向信貸紀錄良好的貿易客戶授出更長的信貸期。於呈報期結算日，本集團貿易應收款項扣除呆賬撥備後的賬齡分析按發票日期呈列如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
貿易應收款項：		
0至30日	110,310	45,805
31至60日	4,270	13,248
61至90日	10	1,161
91至180日	484	5,104
超過180日	596	564
	<u>115,670</u>	<u>65,882</u>
其他應收款項：		
按金及預付款項	73,054	51,852
購買原料之已付按金	124,415	51,774
應收租金	2,204	2,123
可退回增值稅	90,190	15,413
其他	6,114	1,782
	<u>295,977</u>	<u>122,944</u>
	<u>411,647</u>	<u>188,826</u>

11. 應收票據

於呈報期結算日，本集團的應收票據賬齡分析按發票日期呈報如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
0至30日	3,034	1,365
31至60日	6,848	-
61至90日	1,889	-
91至180日	2,858	-
	<u>14,629</u>	<u>1,365</u>

12. 貿易及其他應付款項

貿易購買的平均信貸期為30至60日。

以下為本集團貿易應付款項於呈報期結算日的賬齡分析按發票日期呈列如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
貿易應付款項：		
0至30日	101,086	64,630
31至60日	325	18,519
61至90日	—	8,780
91至180日	1,933	8,020
超過180日	81	1,679
	<u>103,425</u>	<u>101,628</u>
其他應付款項：		
其他應付款項及應計費用	71,589	23,512
應付利息	5,335	918
預收客戶款項	7,888	10,547
	<u>84,812</u>	<u>34,977</u>
	<u>188,237</u>	<u>136,605</u>

13. 應付票據

本集團應付票據於各呈報期結算日的賬齡分析如下：

	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
0至30日	40,985	8,510
31至60日	23,614	—
61至90日	84,551	22,752
91至180日	—	82,864
	<u>149,150</u>	<u>114,126</u>

管理層討論與分析

業務回顧及展望

截至二零一零年十二月三十一日止年度，我們的收益及盈利能力更勝預期。我們的收益超逾5,900,000,000港元(二零零九年：2,300,000,000港元)，較去年上升153.6%。至於盈利能力方面，我們錄得純利352,600,000港元(二零零九年：187,600,000港元(不計及撥回存貨撥備))。我們於二零一零年的表現反映年內再生產品的需求持續強勁。

於二零一零年七月十二日，本公司股份在聯交所的成功上市，矗立了本集團發展史上的一個重要里程碑。上市所得款項淨額約為581,000,000港元，而大部份所得資金將繼續用於採購原材料及投資中國的業務發展。

隨著中國的需求持續強勁及得到上市籌集的資金支持，本集團繼續增加原材料採購量以應付未來的擴充計劃。年內，我們旗下三個業務部份售出的加工產品超過518,600噸，較去年的超過280,900噸以上增加84.6%。

於二零一零年，價格仍大幅波動，尤以五月及九月為甚。鑒於市況波動及銷售組合的差異，我們的整體毛利率達9.6%(二零零九年：10.5%(不計及撥回存貨撥備))，符合管理層的預期。我們亦貫徹一貫做法，根據自身的加工能力，買入混合廢金屬並出售其再生產品，以減低價格波動對我們整體表現的短期影響。

每股基本盈利為0.41港元(二零零九年：0.56港元(不計及撥回存貨撥備為0.25港元))，較去年下跌26.8%及增加64.0%(倘不計及撥回存貨撥備)。

本集團的採購網絡

按中國環境保護部批准的進口總量計算，本集團為將混合廢金屬進口作回收、循環再用及加工用途之最大進口商。本集團的絕大部份混合廢金屬均是進口所得，且於多年來已建立強大的國際採購網絡，遍及歐洲、北美、大洋洲及亞洲。憑藉本身的行業經驗，本集團大部份供應商網絡乃自行建立及發展。本集團憑藉優良的營運手法，與供應商建立了多年良好的業務關係。

企業及業務發展

我們相信，二零一零年是本集團發展史上的一個重要里程碑。於二零一零年七月十二日，本公司股份在聯交所主板成功上市。上市所得款項淨額約為581,000,000港元，而大部分所得資金已用於及將用於採購原材料及於中國的業務發展。因此，我們會進一步建立我們於廢金屬再生行業作為主要參與者的地位，亦為以更具效益及效率的方式進行業務發展奠下穩固基石。

為配合管理層的擴充計劃及誠如本公司的招股章程所載，本公司已從所得款項淨額中動用290,000,000港元以增購原材料，並同時從所得款項淨額中合共動用74,200,000港元以提升現有寧波廠房的加工及生產能力，以及於二零一零年下半年透過於上海及香港設立兩間新合資企業擴充營運設施。有關合資企業的詳情載於本公司的公告內。

鑒於就提升寧波廠房的加工及生產能力而作出額外注資，於二零一一年，台州及寧波的合計年產能將增至超過600,000噸。由於兩間新合資企業於二零一零年第四季才成立，有關業績對本集團二零一零年的整體表現影響不大。

社會責任

就環保方面而言，我們繼續把重點放在確保旗下所有加工設施均能符合當地及國家的環保標準。根據浙江省環境保護廳的公告，台州設施取得浙江省進口廢五金電器、廢電線電纜及廢電機指定加工單位中的最高考核分數。本集團的生產流程不會耗用大量水電，故產生的廢料極少。我們認為，其已採取足夠環境保護措施及監控，以減少生產工序產生的空氣、水、固體及噪音污染。

本集團於中國各主要城市興建設施時，均致力擴展我們的社會責任範圍，以推動環保再生行業的順利發展。

前景

鑒於有令人鼓舞的跡象顯示全球經濟正逐步復甦，加上中國政府不斷支持回收行業的發展，尤其是中國政府近期出台的「十二五規劃」，我們相信中國金屬再生行業將會繼續增長，並於可見未來成為中國金屬資源供應鏈的重要來源及部分。

我們深信建立可持續發展及對環境負責任的業務至為重要，而金屬再生行業正位處最前線，於確保未來以可持續發展及對環境負責任的方法生產及供應黑色及有色金屬方面扮演重要角色。金屬再生對環境保護及保存珍貴天然資源，包括於原生金屬生產過程中大量使用的能源方面有著重大貢獻。基於上述的重要信念，我們繼續增加採購量以配合中國對廢舊原材料急速上升的需求及本集團的擴展策略。

業務發展方面，我們積極尋找潛在合併及收購機會，並於近期在北京及天津物色兩家目標公司(有關潛在合併及收購事項的詳情載於本公司近期的公告內)。透過北京及天津的投資，我們擬在有關地區從事報廢汽車回收及多元化的回收業務。我們相信，由於中國生產的汽車數目與日俱增，刺激報廢汽車需求不斷上升，本集團視之為中國新興的商機。

於二零一零年底，上海合資企業開始向周邊鋼廠供應廢鋼成品原料，我們相信此相關的業務關係將有助上海合資企業持續提升能力，從而令日後銷售量增加。我們預期上海合資企業的加工產能於來年將達300,000噸。

隨著成立香港合資企業，我們計劃建造先進回收設施，該設施可處理更多種類的廢鐵材料。於二零一一年，我們預期產量及盈利能力均可實現持續增長。

鑒於中國政府於「十二五規劃」所述的政策，我們有信心相信，現有地位及業務策略將有助本集團於日後有關政策中受惠。

詳盡比較損益概要

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
收益	5,931,589	2,339,243
銷售成本	(5,361,645)	(1,784,806)
毛利	569,944	554,437
毛利(不計及撥回存貨撥備)	569,944	245,824
毛利率	9.6%	23.7%
毛利率(不計及撥回存貨撥備)	9.6%	10.5%
純利	352,556	419,654
純利(不計及撥回存貨撥備)	352,556	187,587

自從全球金屬價格於二零零八年第四季急速下跌後，本集團再生金屬產品的市場價格於二零零九年上半年一直維持在較低水平，而對本集團再生產品的需求於二零零九年增加亦令整體毛利於二零零九年達187,600,000港元(不計及撥回存貨撥備)。隨著全球金屬價格於二零零九年下半年起大幅回升，以及中國政府大力鼓勵使用再生物料，我們於二零一零年錄得令人鼓舞的整體毛利增長，達569,900,000港元，並因而於年內錄得純利352,600,000港元。

自二零零九年下半年以來，我們透過其完善的海外採購網絡，繼續增加採購量以應付加工所需。年內，我們旗下三個業務部份售出的加工產品超過518,600噸(二零零九年：280,900噸)，較二零零九年上升84.6%。

於二零一零年，價格仍大幅波動，尤以五月至九月為甚。鑒於市況波動及銷售組合的差異，我們的整體毛利率達9.6%(二零零九年：10.5%(不計及撥回存貨撥備))，符合管理層的預期。年內，我們貫徹一貫做法，根據自身的加工能力，買入混合廢金屬並出售再生產品，以減低價格波動對我們整體表現的短期影響。

鑒於有跡象顯示全球經濟正緩步復甦，加上中國政府在近期出台的「十二五規劃」內不斷給予支持，本集團相信中國金屬再生行業將會繼續增長，並於未來成為金屬資源的重要來源。二零一一年二月，工業和信息化部、科學技術部及財政部發出聯合聲明「再生有色金屬產業發展推進計劃」，目的為加快中國金屬再生行業的重組、整合、規管及發展，以有利於有關行業取得可持續增長。聯合聲明亦指出，中國政府大力鼓勵增加有色廢金屬入口，以解決中國現時面臨的天然礦物資源短缺的問題。

此外，管理層亦相信，金屬再生行業於黑色及有色金屬生產及供應方面擔當重要角色，對環境保護及保存珍貴天然資源有重大貢獻，包括保存原生金屬生產過程大量使用的能源。有鑑於此，並根據本公司的擴充策略，我們的目標是每月採購50,000至60,000噸混合廢金屬原料，以應付加工所需。預期上述採購量將會隨著本集團的不斷擴充而相應增加。管理層將繼續利用上述策略，致力為股東爭取理想回報。

財務回顧

收益

收益增加3,600,000,000港元或153.6%，由二零零九年的2,300,000,000港元增至本年度的5,900,000,000港元，主要是由於再生金屬產品及鑄造產品的銷量及平均售價均告上升所致。

銷售成本

銷售成本增加3,300,000,000港元或156.1%，由二零零九年的2,100,000,000港元(不計及撥回存貨撥備)增至本年度的5,400,000,000港元。增幅與收益的增幅一致，主要是由於銷量增加及原材料平均採購價上升所致。

毛利及毛利率

年內毛利為569,900,000港元，而二零零九年的毛利(不計及撥回存貨撥備)則為245,800,000港元。順應全球金屬價格回升(相對於存貨成本而言)，本集團於二零零九年撥回存貨撥備。去年，我們的毛利率(不計及撥回存貨撥備)為10.5%，而本年度則錄得毛利率9.6%。

與二零零九年的毛利率(不計及撥回存貨撥備)相比較，本年度的整體毛利率有所下跌，主要是由於價格仍大幅波動(尤以二零一零年五月至九月為甚)及銷售組合的差異，我們的整體毛利率達9.6%(二零零九年：10.5%(不計及撥回存貨撥備))，符合管理層的預期。

分銷及銷售開支

由於銷量增加，本集團年內的分銷及銷售開支增加約11,000,000港元或611.1%，由二零零九年的1,800,000港元增至本年度的12,800,000港元。分銷成本主要因我們將鑄造產品直接送交客戶而產生。

行政開支

行政開支增加約39,300,000港元或112.6%，由二零零九年的34,900,000港元增至本年度的74,200,000港元，額外開支主要來自年內所產生的薪金及津貼、專業及法律費用及以股份為基礎的款項。

其他收入

其他收入增加約5,800,000港元或101.8%，由二零零九年的5,700,000港元增至本年度的11,500,000港元，主要是由於年內利息收入增加所致。

其他收益及虧損

其他收益減少約43,200,000港元，由二零零九年的98,200,000港元減至本年度的55,000,000港元，主要是由於我們於二零一零年上半年大幅減少於商品衍生工具市場作持倉所致。年內錄得的匯兌收益淨額約為43,600,000港元，足以抵銷收益減少。

其他開支

其他開支增加約19,100,000港元，主要是由於年內產生的一次性上市開支所致。

財務成本

財務成本增加約13,800,000港元或47.9%，由二零零九年的28,800,000港元增至本年度的42,600,000港元，主要是由於銀行借貸增加所致。

年內溢利及純利率

基於上述因素，年內純利增加165,000,000港元或88.0%，由二零零九的187,600,000港元(不計及撥回存貨撥備)增加至本年度的352,600,000港元。

關鍵財務比率

下表載列於所示期間日期本公司的若干財務比率：

流動資金比率	於二零一零年	於二零零九年
	十二月三十一日	十二月三十一日
流動比率	1.75	1.41
速動比率	0.54	0.43
負債資產比率(%)	41.8	43.2

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一零年	二零零九年
存貨周轉日數	118	178
應收賬周轉日數	6	7
應付賬周轉日數	7	14

流動資金及財務資源及資本架構

包括於流動資產淨值中的為現金及多項銀行存款共603,000,000港元(二零零九年：316,400,000港元)。銀行借貸總額為1,500,000,000港元(二零零九年：799,000,000港元)，主要用於為向海外採購混合廢金屬提供資金。該等借貸主要以美元及人民幣計值。

本集團於二零一零年十二月三十一日的負債資產比率為41.8%(二零零九年：43.2%)，主要由於年內總資產淨值增加。

應收賬周轉日數及應付賬周轉日數分別由截至二零零九年十二月三十一日止年度的7日及14日減少至截至二零一零年十二月三十一日止年度的6日及7日。

存貨周轉日數由截至二零零九年十二月三十一日止年度的178日減少至截至二零一零年十二月三十一日止年度的118日。我們的目標是維持存貨周轉期於90日內，而管理層正努力平衡加工需要，同時進一步減少存貨周轉日數以達到該目標。

於二零一零年七月十二日上市後，如上述比率所示，本集團的流動資金狀況更趨穩健，此將讓本集團更有利於按照集團制定之方向向前發展。

資本承擔及或然負債

於二零一零年十二月三十一日，我們抵押賬面總值約491,500,000港元的若干樓宇、土地使用權及銀行存款(二零零九年：約328,600,000港元)，以為銀行借貸作擔保。

於二零一零年十二月三十一日，我們就有關收購物業、廠房及設備但並無於綜合財務報表計提的資本承擔為10,400,000港元(二零零九年：4,800,000港元)。

於本公告日期，就董事會所知，概無任何重大或然負債。

風險管理

在日常業務過程中，本集團面對的市場風險包括商品價格風險、外匯風險、利率風險、信貸風險及流動資金風險等。我們的風險管理策略旨在減低該等風險對本集團財務表現的不利影響。

成立定價委員會後，本集團新訂的正式對沖政策自二零一零年六月二十三日起生效，旨在提升本集團對商品價格波動的風險管理。

根據本集團的外幣風險管理，我們於本年度繼續購入美元遠期合約，主要用於減低美元與人民幣匯率波動的風險，同時受惠於有利的遠期合約匯率。在遠期合約匯率證實為有利的情況下，我們將會繼續依循此對沖策略。

由於現行利率處於相對較低水平，故我們並無訂立任何利率對沖合約或任何其他利率相關衍生金融工具。然而，我們將繼續密切監察其所面對的相關利率風險，有需要時會考慮對沖重大利率風險。

信貸風險方面，我們所有金屬再生產品的銷售交易一直奉行款到付貨的貿易慣例，旨在減低本集團財務報表中的金融資產賬面值。此外，我們亦將繼續密切監察鑄造業務的應收賬情況，以減低潛在減值虧損。

至於流動資金風險，我們將繼續透過利用銀行借貸，在持續獲取資金與保持靈活程度之間維持平衡。

關連方交易

自二零一零年七月十二日起，所有於二零零九年或以前的關連方交易經已終止。根據本公司招股章程所述的資本化發行，二零一零年六月三十日後，本集團已將應付關連方款項223,700,000港元撥充資本。除以上市所得款項50,000,000港元償還該等應付關連方款項外，本集團已於上市前或上市時償還應付關連方所有餘下款項。

本公司首次公開發售籌集的資金及所得款項用途

本公司於年內於聯交所上市，並自公開發售籌集合共約581,000,000港元的所得款項(扣減上市開支)。於截至二零一零年十二月三十一日止年度內，所得款項淨額已用於以下用途：

百萬港元

增購原材料	290.0
透過合營企業、合併或收購提升採購網絡及能力	19.9
提升生產能力	54.3
償還股東貸款	50.0
一般營運資金	51.0

餘下金額約115,800,000港元將會於二零一二年前動用，而我們正積極尋求供應商以提升採購網絡。

僱員

於二零一零年十二月三十一日，我們共有449名僱員。此外，我們透過當地工頭僱用約3,730名拆解及選料工人。我們過去並無經歷任何影響經營的罷工、停工或重大勞資糾紛，在招聘及挽留合資格僱員方面亦無遇到重大困難。我們與僱員一直維持良好的關係。

薪酬政策

我們根據僱員的表現、經驗及現有行業慣例釐定其薪酬，以挽留有能力的僱員。除按照行業慣例提供的一般福利外，本公司亦設有購股權計劃，目的是為包括本集團成員公司僱員在內的合資格人士提供激勵及獎勵，以答謝彼等對本集團長期取得成功所作出的貢獻。

如公司招股章程所示，本公司向36名僱員及本集團董事授出首次公開發售前購股權以認購本公司股份。於二零一零年九月，3,770,000份首次公開發售後購股權已根據首次公開發售後購股權計劃授出。

投資者關係及與股東的溝通

本公司管理層深信，有效及正確的投資者關係對創造股東價值、提高企業透明度及建立市場信心尤為重要。因此，本公司已採納嚴謹的內部監控系統，確保根據相關法例及規例的規定而披露的相關資料乃真確、準確、完整及適時，從而確保所有股東均可獲取相同的資訊。為達致有效溝通及提高本公司透明度，負責人經常透過訪問、互聯網、電話及電郵等不同渠道聯絡股東及投資者。

自上市以來，負責人已與多名現有機構投資者交流，並安排多次公司訪問。負責人亦與多名本港及海外潛在機構投資者及分析員交流，並為基金經理及分析員安排多次公司訪問。投資者透過該等活動加深對本公司發展的認識，因而帶來正面影響。本公司亦於大型投資論壇上向投資者介紹其發展策略及近期業務發展。

本公司致力創造投資及溝通機會，並為市場提供本公司最新發展及混合廢金屬回收行業的資訊，從而加強投資者對本公司的認識及信心。

企業管治及其他資料

末期股息

董事會建議派發截至二零一零年十二月三十一日止年度末期股息每股普通股9港仙(「末期股息」)。建議末期股息將於二零一一年四月八日派發予名列本公司股東名冊的股東。建議末期股息將以以股代息的方式派發予股東，而股東有權選擇收取現金以代替全部或部分以股代息配額(「以股代息計劃」)。

以股代息計劃須待(i)建議末期股息於二零一一年股東週年大會獲批准；及(ii)聯交所批准據此將予配發的新股份上市及買賣後，方可作實。以股代息計劃的詳情將載於寄發予股東的通函內。

股東週年大會

股東週年大會將於二零一一年五月十九日舉行。股東週年大會通告將按聯交所證券上市規則(「上市規則」)指定時間及規定方式刊發並寄予本公司股東。

暫停辦理股份過戶登記

本公司將由二零一一年四月一日起至二零一一年四月八日止(包括首尾兩天在內)暫停辦理股份過戶登記。於該期間不會辦理本公司股份的過戶手續。為合資格收取建議末期股息及確認有權出席本公司應屆股東週年大會並於會上投票的股東，所有已填妥的過戶文件連同有關股票須於二零一一年三月三十一日(星期四)下午四時三十分前交回本公司的香港證券登記處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。

審核委員會

本公司審核委員會由全體合共三名獨立非執行董事組成。審核委員會已審閱本集團所採納的會計政策及慣例，並且討論有關內部監控系統及財務申報事宜，包括審閱本集團截至二零一零年十二月三十一日止年度經審核綜合業績。

企業管治常規守則

董事會已參考上市規則附錄十四企業管治常規守則(「守則」)所載原則採納企業管治政策並定期作出更新，以維持高水平的企業管治守則。

自二零一零年七月十二日(「上市日期」)起至二零一零年十二月三十一日止期間，本公司已遵守守則內的守則條文，惟以下偏離守則條文除外：

本公司主席及行政總裁的職責並無根據守則條文A.2.1所要求予以區分。

方安空先生同時擔任本公司主席兼行政總裁。憑藉於混合廢金屬回收行業的豐富經驗，方先生負責本集團整體策略性規劃及業務管理。董事會認為由同一人出任主席兼本公司行政總裁對本集團的業務前景及管理有利。由具豐富經驗及卓越能力人士組成的高級行政人員及董事會的運作可確保權力得以平衡。董事會目前由三名執行董事(包括方先生)、一名非執行董事及三名獨立非執行董事組成，其組成具有充分的獨立成份。

遵守上市規則標準守則

本公司已就董事進行證券交易制訂一套操守守則(「證券守則」)，其準則不遜於上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)規定的準則要求。全體董事經已確認，彼等自上市日期起至二零一零年十二月三十一日止期間一直遵守證券守則內所載的準則要求。

購買、出售或贖回上市證券

自上市日期起至二零一零年十二月三十一日止期間，本公司並無贖回，且本公司及其任何附屬公司均無購買或出售任何本公司股份。

於聯交所及本公司網站刊發全年業績及年報

本業績公告載於聯交所網站(www.hkexnews.hk)及本公司網站(www.chiho-tiande.com)。本公司截至二零一零年十二月三十一日止年度的年報載有上市規則所規定的全部資料，將於適當時間寄發予本公司股東及刊載於上述網站。

致意

董事會謹此就本集團於過去年度取得的佳績感謝本集團管理層及全體員工的努力及奉獻，以及就股東、業務聯繫人士、銀行、律師、保薦人及核數師於年內的支持深表謝意。

承董事會命
主席
方安空

香港，二零一一年三月十一日

於本公告之日，本公司董事會由以下人士組成：

執行董事：

方安空、
Stephanus Maria van Ooijen 及
顧李勇

非執行董事：

Ralph Sytze Ybema

獨立非執行董事：

陸海林、
李錫奎 及
章敬東